Aº. 1808. Nº. 164.



HAAGSCHE COURANT.

Woensdag den 12 October.

FRANKRYK.

PARYS, den 7 October. De Moniteur van heden behelst de navolgende officieele stukken, die den 16 September jongstleden door eene buitengewoone London Gazette in Engeland bekend gemaakt zyn, waar by de Moniteur de volgende aanmerkingen vooraf laat gaan:

„ Volgens de Engelsche dagbladen, die men hier ontvangen heeft, mag men gelooven, dat er kort na den flag van Vimiero eene tweede Engelsche expeditie geland is, en dat de Hertog van Abrantès, in weerwil van het voordeel, door hem behaald, niet geoordeeld heeft in staat te zyn, Portugal te houden en het van de Engelschen te zuiveren. Hy heeft verkozen om eene Conventie te fluiten, liever dan zyn geretrancheerd kamp en de forten van Lisfabon te bezetten, en daar door die schoone stad bloot te stellen, over welkers geest hy altyd reden gehad heeft te vreden te zyn.

„ Hy kan ook tot dit besluit gekomen zyn door de onzekerheid, waarin hy was omtrent de schikkingen, door Frankryk gemaakt, en van het meer of min verwyderd tydstip, waarop hy versterking zoude kunnen ontvangen. Ook heeft hy het geschikt geoordeeld zyn leger terug te brengen, ten einde de agterhoede van het groote leger in Spanje uit te maken en dus, na eenigen tyd, in dat zelfde Portugal weêr te keren, het welk hy nu verliet. De gemaklykheid, die de Engelschen hadden om hunne troupen van levensmiddelen te voorzien, en hun leger te versterken, is eene reden, te meer, om te gelooven, dat de Hertog van Abrantès de voorzigtigste party heeft gekozen.

„ Zie hier de Stukken, den 16 September, door eene buitengewoone Hof-Courant te Londen publiek gemaakt:

„ STILSTAND van WAPENEN, gesloten tusschen den Heer Ridder Arthur Wellesley, Luitenant-Generaal en Ridder van den Orden van Bath, ter eenre, en den Heer Divisie Generaal Kellerman, Groot Officier van het Eer-Legioen; Commandant van den Orden van de Yzeren Kroon; Groot-Kruis van den Orden van Beyeren, ter andere zyde, beide voorzien met de Volmagten der respective Generaals der Fransche en Engelsche legers.

In het Hoofdkwartier van het Engelsche leger, den 22 Augustus 1808.

Art. I. Van heden af zal er stilstand van wapenen zyn tusschen de legers van Zyne Britsche Majesteit en Zyne Keizerlyke en Koninglyke Majesteit, Napoleon den I., ten einde te handelen over eene Conventie, ter ontruiming van Portugal, door het Fransche leger.

II. De Generaals en Chef der beiden legers en de Heer Commandant en Chef van de Britsche Vloot, aan den mond van de Taag, zullen dag stellen, om by den anderen te komen, op zulk eene plaats van de Kust, als zy zullen goedvinden, om over de gezegde Conventie te handelen en die te sluiten.

III. De Rivier van Sirandra zal de Afscheidings-linie maken, tusschen de twee legers; zullende Torras Vedras, noch door den eenen, noch door den anderen worden bezet.

IV. De Heer Generaal en Chef van het Engelsche leger zal zig verbinden, om de gewapende Portugesen mede onder dezen stilstand van wapenen te begrypen, en voor hun zal de Demarcatie linie gesteld worden van Leera tot Thomas.

V. By provisie is bepaald, dat het Fransche leger in geenen opzigten kan worden beschouwd als krygsgevangen; dat alle de personen, die dezelve uitmaken, zullen vervoerd worden naar Frankryk, met wapenen en bagagie, als ook met hunne byzondere eigendommen, hoe ook genaamd, waar van hun niets kan worden afgenomen.

VI. Ieder particulier, het zy Portugees, het zy van eene andere met Frankryk geallieerde Natie, of ook Franschman, zal om zyne politike gedragingen niet mogen vervolgd worden; hy zal beschermd en zyne eigendommen geëerbiedigd worden; ook zal hy vryheid hebben, zig binnen een te bepalen tyd uit Portugal te kunnen begeven, met al wat hem toebehoort.

VII. De Neutraliteit der Haven van Lisfabon zal voor de Russische Vloot erkend worden, dat is: dat, wanneer het Engelsche leger of vloot meester zal zyn van de Stad en de Haven, gezegde Russische vloot niet zal mogen ontrust worden gedurende haar verblyf, noch aangehouden, wanneer zy wilde vertrekken, noch vervolgd, wanneer zy mogt uitlopen, dan na het tydverloop by de Zee-Wetten bepaald.

VIII. Alle de Artillery, van Fransch kaliber, zo wel als de paarden der kavallery, zullen naar Frankryk worden overgevoerd.

IX. Deze Wapenstilstand zal niet kunnen worden verbroken, dan agt-en-veertig uuren na dat dezelve zal zyn opgezegd.

Gedaan en besloten tusschen de Generaals, ten dage en jaare, alles hier voren reeds genoemd.

ARTHUR WELLESLEY.
KELLERMAN, Divisie-Generaal.

Bygevoegd Artykel.

De Guarnisoenen der Plaatzen, door het Fransche leger bezet, zullen in deze Conventie begrepen zyn, wanneer zy niet gekapituleerd hebben voor den 25 dezer lopende maand.

ARTHUR WELLESLEY.
KELLERMAN, Divisie Generaal.

Definitive Conventie omtrent de ontruiming van Portugal, door het Fransche leger.

De Generaals, kommanderende en Chef de Engelsche en Fransche legers in Portugal, besloten hebbende om over een Traktaat te handelen en het vervolgens te sluiten, ten einde Portugal door de schikkingen, beraamd den 22 dezer maand, by een stilstand van wapenen, hebben de volgende Officieren benoemd, ten einde gezegd Traktaat in hun naam te negotiëeren, te weten:

Door den Generaal en Chef van het Engelsche leger, de luitenant-kolonel Murray, Kwartiermeester-Generaal, en door den generaal en chef van het Fransche leger, den Heer Kellerman, Divisie Generaal, aan welken zy volmagt hebben gegeven om te handelen en te sluiten eene Conventie, die onderworpen zal zyn aan hunne ratificatien en die van den Admiraal, kommanderende de Engelsche Vloot voor de Taag.

Deze twee Officieren, na hunne volmagten te hebben uitgewisseld, zyn omtrent deze Artykelen overeengekomen:

I. Alle de Plaatzen en Forten van het Koningryk Portugal, door de Fransche troupen bezet, zullen aan het Engelsche leger worden overgeleverd, in den staat waarin die zig bevinden op het ondertekenen dezer Conventie.

II. De Fransche troupen zullen Portugal ontruimen met hunne wapenen en bagagie; zy zullen niet beschouwd worden als krygsgevangenen en zullen by hunne komst in Frankryk de vryheid hebben om weêr te dienen.

III. Het Engelsche Gouvernement zal in de middelen van het Transport van het Fransche leger voorzien, die in een der Fransche havens, van Rochefort tot L'Orient toe ingesloten, moeten plaats hebben.

IV. Het Fransche leger zal al deszelfs artillery van Fransch kaliber medevoeren, zo wel als de daartoe behorende paarden en de caissons, yder van zestig schoten voorzien. Alle andere artillery, wapenen en munitie, zo als ook de Arsenalen van Land- en Zeemagt, zullen aan het Engelsche leger en de vloot worden overgeleverd, in den staat waarin zy op het oogenblik der ratificatie zullen zyn.

V. Het Fransche leger zal al haare Equipagie, en al wat begrepen is, onder den naam van eigendom van het leger, medenemen, te weten de Militaire kas en de rytuigen behorende tot den dienst van het Commissariaat en der Hospitalen; of het zal aan dezelve vrystaan, om, voor haar rekening, over zodanig gedeelte van haare Effecten te beschikken, als de Commandant en Chef ongeschikt zal oordeelen om in te schepen. Ook zullen de byzondere personen van het Fransche leger de vryheid hebben, om over hunne byzondere eigendommen, van welk een aart ook, te beschikken, en men geeft den Koper alle volkomen zekerheid.

VI. De kavalery zal deszelfs paarden inschepen. De generaals en officiers van allen rang zullen ook de hunnen medenemen. Wel verstaande noethans, dat de Engelsche kommandanten voor den vervoer der kavalery slegts zeer bepaalde middelen hebbende, men zig van andere in de haven van Lisbon zal kunnen voorzien. Het getal der paarden om in te schepen, door de troupen, zal niet boven zes-honderd mogen zyn, en dat der paarden, om in te schepen door den Staf zal niet boven de twee-honderd mogen belopen. In allen gevalle zal men aan het Fransche leger alle gemaklykheden bybrengen, om over de paarden te beschikken, welken niet mooglyk zullen zyn in te schepen.

VII. Ten einde de inscheping gemaklyker te maken, zal dezelve in drie gedeelten plaats hebben, van welke de laatste voornaamlyk zal bestaan uit de bezettingen der plaatzen, uit de kavalery, de artillery, de zieken en de équipagien van het leger. Het eerste gedeelte zal zig inschepen binnen de zeven dagen, die op de dagtekening van de bekragtiging zullen volgen, of zo veel eerder als mooglyk is.

VIII. De bezetting van de Elvas en deszelfs forten, van Peniche en van Palmela zal te Lisfabon ingescheept worden; dat van Almeida te Porto, of in de naastby gelegen haven. Zy zullen op hunnen marsch vergezeld zyn door Engelsche Commisfarissen, belast om voor derzelver onderhoud te zorgen, enz.

IX. Alle de zieken en gekwetsten, die men met de troupen niet kan vervoeren, zyn aan het Engelsche leger toevertrouwd. Zy zullen, gedurende hun verblyf in dit land, ten koste van de Engelsche regering onderhouden worden, onder voorwaarde van volkomen vergoeding van den kant van Frankryk, zodra de geheele ontruiming zal plaats hebben. De Engelsche regering zal voorzien in hunnen terugtogt naar Frankryk, welke zal geschieden in detachementen van 150 of 200 man te gelyk. Een genoegzaam getal officieren van gezondheid zal blyven om dezelven te verzorgen.

X. Zodra de schepen, bestemd tot het vervoer van het Fransche leger, dezelve in de boven bepaalde havens zullen hebben ontscheept, of in eenige andere haven van Frankryk, welke de strengheid van het jaargety hen zou kunnen noodzaken aan te doen, zal men hen het nodig gemak verschaffen, om zonder uitstel naar Engeland terug te keeren, gelyk ook verzekering tegen alle overmeestering, tot derzelver aankomst in eene bevriende haven.

XI. Het Fransche leger zal by elkander verzameld worden te Lisbon of twee uuren in den omtrek. Het Engelsche leger zal tot drie uuren van de hoofdstad naderen, en zig zodanig plaatsen, dat er tusschen de beiden legers een afstand van een uur is.

XII. De forten St. Julien, Brugio en Carcais, zullen door de Engelsche troupen bezet worden, na de ratificatie van de overeenkomst. Lisbon en deszelfs citadel, als ook de forten en batteryen, tot aan het Lazareth en Trafuria van den eenen, en tot aan het fort St. Joseph ingesloten aan den anderen kant, zullen, zo wel als de haven en alle gewapende schepen, van welk een aart ook, met hun touwwerk, zeilen en proviant, overgegeven worden op het oogenblik van de inscheping.

De forteresfen van Elvas, Almeida, Peniche en Palmela zullen zodra worden overgegeven als de Engelsche troupen zullen komen om dezelven te bezetten. Ondertusschen zal de generaal en chef van het Engelsche leger berigt geven van de tegenwoordige overeenkomst aan de bezettingen van die plaatsen, als ook aan de troupen, die dezelven belegeren, om een einde aan de vyandelykheden te maken.

XIII. Van beide kanten zullen er commisfarisfen worden benoemd om de uitvoering der overeengekomen beschikkingen te regelen en te bespoedigen.

XIV. Indien er eenige twyffel gemaakt werd over den zin van eenig artikel, zoude het ten voordeele der Franschen verklaard worden.

XV. Te rekenen van de ratificatie van de tegenwoordige overeenkomst zyn vernietigd alle agterstalligen van contributien, requisitien, reclamatien, hoedanig ook van de Fransche regering, jegens Portugeesche onderdaanen of alle andere byzondere personen, in Portugal verblyvende, gegrond op het bezetten van dit land door het Fransche leger in December 1807, contributien of requisitien die niet betaald kunnen geweest zyn, en alle sequesters op eigendommen, roerende en onroerende goederen, zyn opgeheven; gezegde eigendommen worden ter beschikking hunner oude bezitters overgelaten.

XVI. Alle onderdaanen van Frankryk, of van Mogenheden

(Het Vervolg op den kant van deze Bladz.)

vrienden of bondgenoten van Frankryk, wonende in Portugal, of by toeval zig daar bevindende, zullen beschermd worden. Hunne eigendommen van allerlei aart, roerende of onroerende, zullen geëerbiedigd worden, en zy zullen de vryheid hebben om het Fransche leger te volgen, of om in Portugal te blyven.

In beide gevallen, zullen hunne eigendommen gewaarborgt zyn, met de vryheid van dezelve te behouden of van dezelven te verkopen, en het beloop van den verkoop derzelver naar Frankryk of alle andere landen, die zy zouden willen bewoonen te doen overvoeren, zynde ten dien einde hun een jaar tyds ingewilligd.

Wel te verstaan dat de schepen van deze schikking uitgezonderd zyn, alleen egter wat aangaat het uitlopen van de haven, en dat men onder begunstiging van de voornoemde bepalingen, geene speculatien van handel kan doen.

XVII. Geen inboorling van Portugal zal verantwoordlyk gesteld worden over zyn politiek gedrag, gedurende dit land door het Fransche leger bezet geweest is; en alle die geenen, welke in hunne functien gebleven zyn of posten aangenomen hebben, onder de Fransche regering, zyn onder de bescherming der Engelsche kommandanten geplaatst; zy zullen geene beledigingaan hunne personen, noch aan hunne eigendommen, ondervinden, daar zy geen keus gehad hebben om de Fransche regering al dan niet te gehoorzamen. Zy zullen ook van de bepalingen, in artikel 16 bevat, gebruik maken.

XVIII. De Spaansche troupen, aan boord der schepen in de haven van Lisbon vastgehouden, zullen aan den kommandant en chef van het Engelsche leger overgegeven worden, die zig verbind om van de Spanjaards te verwerven, dat zy van hunnen kant alle Fransche militaire of burgerlyke personen terug geven, die in Spanje mogten opgehouden worden, zonder in een slag, of ten gevolgen van militaire operatien, krygsgevangen gemaakt te zyn, maar ter gelegenheid der gebeurdnisfen van den 29 Mey laatstleden en volgende dagen.

XIX. Men zal zonder verwyl de officieren van allen rang uitwisfelen, die van het begin der vyandlykheden af krygsgevangen gemaakt zyn.

XX. Gyzelaars van den rang van generaal officieren zullen er onderling van den kant des Engelschen legers en vloot, en van den kant van het Fransche leger geleverd worden, ten wederzydsche waarborgen van de tegenwoordige overeenkomst. De officier van het Engelsche leger zal terug gegeven worden, als de artikelen, betreklyk het leger, volkomen ten uitvoer gebragt zullen zyn, en de officier van de vloot, na de ontscheping der Fransche troupen in hun land. Van den kant van het Fransche leger zal insgelyks gehandeld worden.

XXI. Aan den generaal en chef van het Fransche leger zal het vry staan een officier naar Frankryk te zenden, met de tyding van deze overeenkomst. De Engelsche admiraal zal hem een vaartuig geven, om deze officier naar Bordaux of Rochefort over te brengen.

XXII. De Engelsche admiraal zal verzogt worden om zyne Excellentie den kommandant en chef en de andere opperofficieren van het Fransche leger, aan boord van de oorlogschepen te ontvangen.

Gedaan en gesloten te Lisbon den 30 Augustus 1808.

(getekend) GEORGES MURRAY, Kwartiermeester-Generaal.
KELLERMAN, Divisie-Generaal.

Wy Hertog van ABRANTES, generaal en chef van het Fransche leger, hebben geratificeerd en ratificeren de tegenwoordige overeenkomst volkomen in alle zyne artikelen, om, volgens deszelfs inhoud, te worden uitgevoerd.

(getekend) De Hertog d'ABRANTES,
In het hoofdkwartier van Lisbon den 30 Augustus 1808.

Additioneele artikelen van de overeenkomst van den 30sten Augustus 1808.

Art. I. De burgerlyke beampten van het leger krygsgevangen gemaakt, het zy door de Engelsche troupen, het zy door de Portugeezen, in welk een gedeelte van Portugal het ook zyn moge, zullen, volgens het gebruik, zonder uitwisfeling terug gegeven worden.

II. Het Fransche leger zal zyn onderhoud uit zyn eigen middelen trekken tot den dag der inscheping, en de bezettingen tot den dag van de ontruiming der Forten.

Het overige der Magazynen zal, volgens gewoon gebruik, aan de Engelsche regering worden overgegeven, dat zig belast met het onderhoud der manschappen en paarden van het leger, te rekenen van den hier boven bepaalden tyd af, tot hun aankomst in Frankryk, onder voorwaarden van door de Fransche regering terug te zullen ontvangen, de onkosten, welken boven de berekening zouden loopen, die door beide partyen zal gemaakt zyn, van de waarde der Magazynen aan het Engelsche leger overgegeven.

(Het Vervolg op de tweede Bladz.)

De voorraad, die aan boord der oorlogschepen is, welke nog in de magt van het Fransche leger zyn, zullen op dezelfde wyze aan de Engelsche Regering gegeven worden, als de Magazynen der Fortoressen.

III. De Generaal, commanderende de Engelsche troupen, zal de noodige maatregelen nemen, om het vrye vertier der levensmiddelen, tusschen het Land en de Hoofdstad, te herstellen.

Gedaan en gesloten te *Lisbon*, den 30 Augustus 1808.
(*geteekend*) GEORGES MURRAY.
KELLERMAN.

Copy van een Brief, geschreven door den Admiraal Cotton, *aan den Heer* William Wellesley Pole. *Aan Boord van de* HIBERNIA, *voor de Taag, den 3 September* 1808.

MYN HEER!

Ik zende u voor de Lords Commissarissen van de Admiraliteit de Copie eener Conventie, gesloten door den Luitenant-Kolonel *Murray* en den Generaal *Kellerman*, voor de ontruiming van *Portugal* door het Fransche leger; deze Conventie is bekragtigd door den Luitenant-Generaal Sir *Henri Dalrymple*, my en den Franschen Commandant en Chef. Het 3de en 42ste regiment Engelsche troupen zyn gisteren ontscheept, om de Forten van *Carcais*, *Saint Antoine*, *Saint Julien* en *Burgio* te bezetten. Men zal geen tyd verliezen om de Fransche troupen in te schepen, overeenkomstig de gemelde Conventie.

De Kaptein *Holsted*, eerste Scheeps-Kaptein en Kaptein van de Vloot, is de brenger der depêches, geadresseerd aan hunne Lordschappen, betreklyk de Russische Vloot op de *Taag*. Hy heeft geheel myn vertrouwen en kan aan Hunne Lordschappen de beweegredenen doen bekend worden, die my bewogen hebben om de tegenwoordige Conventie te bekragtigen. Hy kan tevens aan de Admiraliteit geven die onderrigtingen, die noodig zullen geoordeeld worden.

Ik heb de eer te zyn,
(*geteekend*) COTTON.

Copy van een anderen Brief, van den Admiraal Cotton, *aan den Heer* William Wellesley Pole. *Aan Boord van de* HIBERNIA, *voor de Taag, den 4 September* 1808.

MYN HEER!

Ik heb de eer u te zenden voor de Lords-Commissarissen van de Admiraliteit, een Copy van de Conventie, getroffen tusschen my en den Vice Admiraal *Seniavin*, commanderende de Russische Vloot op de *Taag*. Hunne Lordschappen zullen door de gemelde Conventie zien, dat die Vloot zig aan my heeft overgegeven, om door Zyne Majesteit in bewaring gehouden te worden, tot dat de zes maanden verschenen zyn, die volgen zullen op het sluiten van den Vrede tusschen *Rusland* en *Engeland*.

De Contra-Admiraal *Tyler* is benoemd om de eerste divisie van de Russische Vloot te inspecteren, welke ik my voorgesteld heb om terstond naar *Spithead* te doen vertrekken.

Ik heb de eer enz.
(*geteekend*) COTTON.

Conventie tusschen den Admiraal Seniavin.

Art. I. De Oorlogschepen van den Keizer van *Rusland*, die zig tegenwoordig op de *Taag* bevinden, zullen op staanden voet aan den Admiraal Sir *Charles Cotton* overgegeven worden, met al derzelver voorraad, om dezelven naar *Engeland* te vervoeren, en door Zyne Brittannische Majesteit in bewaring gehouden te worden, ten einde dezelven aan Zyne Keizerlyke Majesteit wedergegeven binnen de zes maanden, die volgen zullen op het sluiten van den Vrede tusschen Zyne Britsche Majesteit en Zyne Majesteit den Keizer aller Russen.

Art. II. De Vice-Admiraal *Seniavin*, als mede de Officieren, Matroozen en Zee Soldaten, die onder hem dienen, zullen naar *Rusland* terugkeeren, zonder eenige conditie of bepaling betreklyk hunnen toekomenden dienst; zy zullen vervoerd worden in Oorlog- of andere Schepen, ten koste van Zyne Britsche Majesteit.

Gedaan en besloten aan Boord van het Schip *de Twerday*, op de *Taag*, en aan Boord van het Schip van Zyne Britsche Majesteit *de Hibernia*, voor den mond van die Rivier, den 3 September 1808.
(*geteekend*) SENIAVIN.
CHARLES COTTON.

H O L L A N D.

AMSTERDAM, *den* 10 *October*. By Koninglyk Decreet van den 6 dezer is bepaald, dat de Jaarlyksche byeenkomst van het Wetgevend Lichaam op Dingsdag den 15 November

(*Het Vervolg op den kant van deeze Bladz.*)

aanstaande binnen deze hoofdstad zal geopend worden.

Het kunstminnend publiek kan deszelfs zugt niet genoegzaam voldoen, aan het beschouwen der stukken door Hollandsche meesters vervaardigd, welke aan het Koninglyk Museum ten toon gesteld zyn, door dien de toeloop steeds aanmerklyk is; men heeft alhier, ten einde aan de nieuwsgierigheid van een ieder te voldoen, eene lyst der gemelde schilderstukken publiek gemaakt.

Het Ministerie van Z. Exc. den heer *van der Heim*, Minister van Marine en van Kolonien van Z. M. den Koning van *Holland*, zal met den 17 dezer, aanstaande Maandag, alhier gevestigd zyn.

Het Kantoor van het Klein Zegel word almede geplaatst in het lokaal van de Koninglyke Drukkery, in het huis *Zittenhuis*, in de Amstelstraat.

Den 8 en 9 dezer is in Texel niets gepasseerd.

Te Hamburg gearriv. J. M. Mosf en H. B. van der Stade.

'sHAGE, *den* 11 *October*. Uit hoofde van de uitgebreidheid der bovenstaande egte stukken, door het officieel dagblad van *Parys* aangebragt, kunnen wy slegts den zaaklyken inhoud der verdere buitenlandsche berigten mededeelen; in de eerste plaats ons bepalende tot de groote gebeurtenissen, die thans voorvallen, wy bedoelen de plegtige byeenkomst der beide Keizers te *Erfurt*; gebeurdnissen, die zo belangryk zyn door de gevolgen, welken er voor gansch *Europa* uit kunnen voortvloeyen, dat de minste omstandigheden niet onverschillig kunnen zyn. De dag van den 29 September werd te *Erfurt* met drokke bezigheden doorgebragt; volgens de volkomen eenstemmigheid, welke men tusschen de twee Monarchen, en de Persoonen, die hun vertrouwen genieten, bespeurt, moet in hunne bedoelingen de volmaakste eensgezindheid plaats hebben. Dagelyks komt de Keizer van *Rusland* het middagmaal by den Keizer *Napoleon* houden, van daar begeven zig hunne Keizerlyke Majesteiten naar den Schouwburg, en keren te zamen naar het Paleis van den Keizer *Alexander*, alwaar de Keizer *Napoleon* tot middernagt blyft. H. M. doen van tyd tot tyd wandelingen te paard in de omstreeken der stad. De Oostenrykscbe generaal *Vincent* had op den 1 dezer zyn eerste gehoor by Z. M. den Keizer der Franschen, en dien zelfden voormiddag by Z. M. den Keizer van *Rusland*. Dagelyks worden Conferentien gehouden door de Ministers der beide Keizers, ook waren den 30 September de Ministers van buitenlandsche zaaken, alsmede de staats-secretarissen der beide Mogendheden, by de byeenkomst der Keizers tegenwoordig. De groothertog *Constantyn* is daags na zyne aankomst onpasselyk geworden. Z. Em. D. de Vorst primaat werd te *Erfurt* tegen den 4 of 5 dezer verwagt, hy zal verzeld zyn door de graaven *van der Leyen*, van *Beust*, en den Baron van *Pfurth* nevens eenige andere Ministers en generaals. Schoon men in *Erfurt* nog onkundig was wegens de bepaling van het vertrek des Keizers der Franschen, zo vernam men egter, dat aan de posthuizen op den weg naar *Frankfort* over *Wurzburg* bevel gegeven was, om tegen den 12 October paarden in gereedheid te houden. Althans, volgens de berigten uit *Parys* van den 7 dezer, werd de Keizer *Napoleon* in de hoofdstad voor de tydstip der opening van het wetgevend lichaam verwagt. Men verzekerde, dat de Keizer van *Rusland* de terugreis over *Weenen* zal nemen. De Maarschalk *Lannes* en de heer de *Champagny* hebben het groote lint van de Russische Orden van *St. Anna*, en de heer van *Romanzow* het groote lint van het legioen van Eer, bekomen.

Den 25 September heeft H. M. de Koningin der beide *Sicilien* derzelver plegtige intrede in *Napels* gehouden.

De brieven uit *Vittoria* ontvangen, meld men van *Bayonne* den 1 dezer, bevestigen de tydingen van daags te voren, (ziet onze Maandagsche Courant) Zie hier de tegenwoordige stelling van het Fransche leger in *Spanje*: Het hoofdkwartier van den Koning is te *Vittoria*; de maarschalk *Bessieres* heeft zyn hoofdkwartier te *Miranda*; de maarschalk *Moncy* te *Pampeluna*, en de maarschalk *Ney* te *Bilbao*.

Men meld uit *Rouaan*, dat men op den 22 September l.l., aan deze zyde van *Quillebeuf*, in de rivier de *Seine*, een jonge Walvisch, wegende 9000 ℔ heeft gevangen, zyne baarden waren een voet lang.

De 5 per Cts. geconsol. deden den 7 dezer te *Parys* 80 fr. 80 C. De Actien van de Bank 1235 fr.

De brieven en dagbladen uit PARYS van den 8 dezer bevatten niets merkwaardigs. De Renten staan op 80 fr. 65 C. De Actien van de Bank 1236 fr. 25 C.

De tydingen met de HAMBURGER-BRIEVEN tot den 7 dezer ontvangen, behelzen weinig van belang; alleenlyk meld men uit *Weenen* den 28 September, dat Haare Kon. Hoogheid de Aartshertogin *Elizabeth*, den 22 te voren, aan eene borstziekte was overleden; zy was geboren den 13 Augustus 1743.

GENERALE DIRECTIE DER PUBLIEKE SCHULD.

*** DE ONTVANGER GENERAAL DER MIDDELEN TE WATER EN TE LANDE IN DEN HAAG, brengt by deze ter kennisse van een iegelyk die zulks aangaat, dat door hem, ingevolge daartoe by den Heere Directeur Generaal der Publieke Schuld, krachtens Koninglyke Decisie verleende Authorisatie, tot het mede Ondertekenen der Visa's welke overeenkomstig Zyner Majesteits Decreet van den 23ste Augustus laastl. No. 2. op de Obligatien en Effecten tot de Ongeconverteerde Schuld van het Ryk behoorende moeten gesteld worden, zyn gequalificeerd de navolgende ten zynen Kantoore fungerende Persoonen, als:

H. ROMENY.
J. J. WAPPEROM.
J. M. PHENNING.
A. J. VAN NECK.
En
J. L. VAN DER KUYP.

Welker Handtekeningen, onder voorschreve Visa's, even valide als de zyne moeten worden aangemerkt.

In den *Haag*, den 11 October 1808.
C. W. VAN BOETSELAER.

*** De tweede Rekening van de HOOFD COMMISSIE VAN DE NIEUWE ARMEN-INRIGTING alhier, zal in het openbaar gedaan worden op Donderdag den 13 October, des voormiddags ten 1 uur, op het Raadhuis dezer Stad.

*** Myn waarde Vader, Mr. PAULUS SCHELTUS, is in den ouderdom van 72 jaaren, te *Dordrecht* Overleeden.
Leyden, den 30 September 1808. JACOBUS SCHELTUS.

[*Uit plaats gebrek zyn verscheide* ADVERTENTIEN *tot onze volgende uitgesteld.*]

Alle de geene, welke iets te pretenderen hebben van, verschuldigt zyn aan, ofte eenige Goederen, Gelden of Papieren onder zig berustende mogten hebben, concernerende den gerepudieerden Gemeenen Boedel van wylen JOOST STERKENBORG, en deszelfs Weduwe JOHANNA VAN BER TAK, gewoond hebbende alhier, gelieven daar van voor den 1 November 1808, betalinge en afgifte te doen aan de Notarissen en Procureur N. BERVOETS en C. G. LE MAITRE Adz., in kwaliteit als aangestelde Curators in voorschreven Boedel.

Alle de geene die ietwes te pretenderen hebben van, of verschuldigt zyn aan den Wel Edele Gestr. Heer DIEDERIK VAN DER TOGHT, in leven Generaal Schryver by de Koninglyke Hollandsche Flottile, op den 26 September 1808 in 's Hage overleeden, gelieven daar van ten spoedigsten, en wel uitterlyk voor den 15 November 1808, Opgaaf ofte Betalinge te doen ten Kantoore van de Koninglyke Notarissen JOHANNES DEEL, in Hage, of LUCAS GRUBE te Amsterdam.

*** De Ondergetekendens adverteren by deze, dat zy met den 15de October eerstkomende, hunne WINKEL, gesorteerd in alle soorten van Fyne en Ordinaire 9 Kwarts en 8 Kwarts, en Billard-Lakens, Kalmucken, Bathlakens, Manschesters, Nankings, Berlynstoffen, Kroone en Voering-Saajen, Kanafassen, Bombazynen, Baayen, Moltons, Flanellen, Pikées, Kalminken, supra fyne gekoulourde Zakdoeken, zwarte Zyde Stoffen en wat verder tot een LAKEN-NEGOTIE behoord, verplaatsen in de Vlamingstraat by de Groote Markt, W, No. 210., in 's Hage. Verzoekende ieders Gunst en Recommandatie, met verzekering van eene prompte en civiele Bediening.

FEIT & BEYNEN.

Alzo de Heer WILLEM BOLDERMAN *Senior*, woonende alhier in den Hage, door den Heer Burgemeester dezer Stad is gesteld onder Curateelen, en tot Curatrice gecommitteerd en aangesteld deszelfs Huisvrouw JACOMINA RAESEL, diend dit tot onderrigting, ten einde een ieder zig wagten met voornoemde Heer *Willem Bolderman* Senior, eenige Handelingen, Contracten of Engagementen aantegaan of dezelven te Crediteeren.

Alzo de Persoonen en Goederen van HENDRIK ROTTERDAM en ANNA JACOBA ZAAL, Egte Lieden, woonende te Catwyk, op den 28 September 1808, by den Hove van Justitie over het voormalig Departement *Holland*, ten hunne verzoeke, zyn gesteld onder Curateelen, en tot derzelver Curators benoemd PHILIPPUS DINANT MEERS, Secretaris te Catwyk, en MARTINUS GERARDUS BRONDGEEST, Commissier Griffie van den voorschreven Hove, worden iegelyk, die eenige Pretensien ten lasten van voornoemde Egte Lieden mogten hebben, of iets aan dezelven verschuldigd zyn, verzogt, daar van opgave of betaling aan den eerstgemelden Curator te doen.

*** Daar worden Vermist, Zeven Stuks RUNDER-HUIDEN, zynde half Opgedroogd en zonder Horens; word verzogt dezelve niet te Koopen maar aantehouden, en daar van kennis te geven aan de Loyery van *J. Heppener*, aan de Noord-Buiten-Cingel, in 's Hage.

*** Door het vertrek van den Bewoonder buiten deze Stad te HUUR, een fraay modern HUIS met een TUIN, op een der aanzienlykste Grachten te Amsterdam, tegens Primo November aanstaande; te bevragen by den Boekverkoper A. BALSTER, op de Oudezyds Agterburgwal by de Hoogstraat te Amsterdam. De Brieven franco.

De Vendumeester BOSBOOM in den Haage, zal op Vrydag den 14 October eerstkomende, aan het Huis, Wyk W, No. 125, op de Groote Markt, voormiddag ten 12 uuren, Verkoopen: Een kleine Verzameling van circa dertig Stuks zeer schoone SCHILDERYEN, waar onder van voornaame Meesters, welke ter plaatse voormeld, Morgen, des morgens van 10 tot 12, en 's namiddags van 3 tot 5 uuren, kunnen bezigtigd worden.

WILLEM SCHEURLEER, Koninglyk Notaris in den *Haag*, is van meninge in den Nieuwen Doelen alhier, ten overstaan van Heeren Schepenen Commissarissen, op Maandag den 17 October 1808, des middags ten vyf uuren, te Veilen, en op Donderdag den 20 daaraanvolgende, des avonds ten negen uuren, finaal te Verkopen:

No. 1. Een HOFJE en ERVE, genaamd *Het Hofje van Molenyzer*, staande ende gelegen aan de Noordzyde van het Slop van *Willem Kley*, in de Vleersteeg alhier, Wyk B, bestaande in achtien Huisjes, zo voor aan Straat als in het gemelde Hofje, zynde Nos. 421 tot 438 in cluis, voor het grootste gedeelte by de week Verhuurd, welke Huuren 's jaarlyks bedragen eene somme van *f* 793—8—. Op het oude quohier der Verpondingen aangeslagen tot eene somme van *f* 143—8—.

No. 2. Een HUISJE, ERVE en THUIN, staande ende gelegen als voren, Wyk B, No. 439; Verhuurd tot 1 Mey 1809, voor de somme van *f* 62—4—. Op het oude quohier der Verpondingen aangeslagen tot *f* 12—7—.

No. 3. Een HUISJE, ERVE en THUIN, staande en gelegen naast het voorgaande, Wyk B, No. 440; Verhuurd tot 1 Mey 1809, voor de somme van *f* 78—4—. Op het oude quohier der Verpondingen aangeslagen tot *f* 14—10—.

De voorsz. Perceelen zyn te zien Maandag, Woensdag en Vrydag van ieder week, van 's morgens ten negen tot 's namiddags ten drie uuren, en daar van nadere informatie te bekomen by den voornoemden Notaris *W. Scheurleer*, woonende in de Spuistraat in den *Haag* voornoemd.

WILLEM VAN EYK, Koninglyk Notaris in den Haage, is van meening ten overstaan van Heeren Scheepenen Commissarissen, op Maandag den 17 October 1808, des namiddags ten vyf uuren, in den Nieuwen Doelen, publiek te Veilen, en op Donderdag den 20 daar aanvolgende, des avonds ten negen uuren, finaal te Verkopen:

No. 1. Een hegt, sterk en zeer net betimmert HUIS, ERVE en THUIN, (zynde thans aangelegd voor een Menagerie) voorzien van acht zo boven als beneden Kamers, goede Keuken, Kelder en Zolders, benevens het geene verder tot eene reguliere Woning word vereischt, staande en gelegen aan de Noordzyde van het klein Bleyenburg, anders genaamd de Heere-Gragt, Wyk K, No. 210.

2. Een Blok van vyf HUISEN en ERVEN, staande en gelegen aan de Oostzyde van de Brouwerstraat alhier, Wyk Q, No. 397 tot 401, inclusive. Breder by de aangeplakte Billietten omschreven, zynde de gemelde Perceelen *Inmiddels uit de hand te Koop*, en kunnende door de Gegadigdens werden bezigtigd, te weeten No. 1 op Dingsdag en Donderdag voormiddag van 11 tot 2 uuren, en No. 2. dagelyks, uitgezonderd Zaturdag en Zondag. Intusschen nader informatie te bekomen by den voorn. Notaris, woonende in de Juffrouw Idastraat, Wyk E, No. 117.

In 'sHAGE, by PIETER FREDERIK GOSSE, Stads-Drukker, op de Princegragt.